

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 16 (1940)

**Heft:** 43

**Artikel:** Mit Sturmpackung in vier Stunden über 40 Kilometer

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-757707>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Auf einer Breite von 250 Metern hatten die Konkurrenten auf der Allmend Aufstellung genommen und als der Startschuß fiel, glich das aus dem Nebel über das Feld heranbrausende Bataillon einer immer näher kommenden

## Mit Sturmpackung in vier Stunden über



**1300 Wehrmänner am Schweizerischen Militär-Wettmarsch in Frauenfeld**

*Plus de 40 kilomètres en 4 heures*

1300 hommes chargés du paquetage d'assaut ont disputé à Frauenfeld un marathon militaire.

Stiller Winkel im Kasernenhof. Der Büdsmacher Aebersold bekommt von seiner jungen Tochter einen Kuss, während die Tochter seines berühmten Langstrecken-Gehers Johann Linder — den Familiendank für seinen prachtvollen Sieg.

Tel beau-père tel général! Le fils d'Huber, Linder, qui est fille du célèbre pédestre Jean Linder, est heureuse de voir son mari marcher sur les traces de son père.

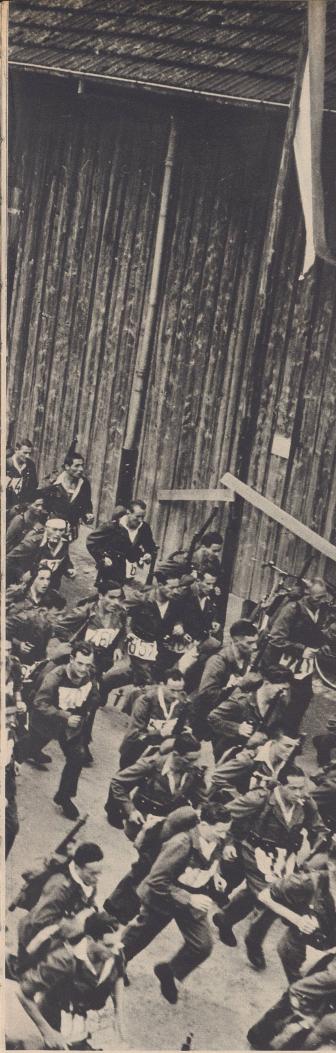
Vf S 5022



An der Verpflegungskontrolle Wil stand im Kreise hoher Offiziere auch Oberstdivisionär Gübelin (rechts). Keiner hat ihm soeben in diesem schweren Kampf den Gruß versagt. Scramm flogen die Augen nach links.

Au contrôle de Wil se tiennent plusieurs officiers supérieurs, dont le colonel divisionnaire Gübelin, auxquels militairement les concurrents rendent les honneurs.

Vf S 5021



Flutwelle. — Départ! 1300 hommes s'élancent.



Vf S 5022

## 40 Kilometer



Auch das kann vor! Nach 20 Minuten nach dem Start kaerten da und dort Konkurrenten am Boden und nestelten ihre Schuhbänder zurecht. Da fehlte es doch an der gewissen Taktik.

*Il ne manquait que ça!* Ce concurrent croyait avoir minuitement tout prévu et cependant tous les lacets de ses chaussures viennent de lâcher... et cela 200 mètres après le départ.

Vf S 5024



Vf S 5023



Vf S 5025



Bis nach Sturftal, 7 km vor dem Ziel, lag vom Start weg Leutnant Max Huber (Winterthur) auf dem zweiten Platz der Spitzengruppe. Sein Vorsprung betrug zeitweise fast 9 Minuten, als er schließlich ihn aber der nachmalige Sieger Aebersold, Leutnant Huber büßte seine außergewöhnliche Leistung mit einem Rückschlag, der einige hundert Meter hinter dieser Stelle einsetzte.

Jusqu'à 7 kilomètres du but, le Lt Max Huber, de Winterthur, No 429, menait le train, lorsqu'il fut rattrapé par Aebersold.

Vf S 5026